

HOCHIMINH CITY, August 10, 1986

To :

The Director of The Orderly Departure  
Program - Box 58 - American Embassy  
APO San Francisco 96346

U.S.A.

Dear Sir,

My name is Lê-thi-Ngọc, born on 1942 at Sai-  
Gon City (Vietnam), my residence 1 21 Phú-Linh hamlet,  
An-lộ village, Bình-Lê District, Sóng-Bé Province, (VN)  
and my address relation 3 48/14 Cố-bắc Street, P.20, Q.1,  
HOCHIMINH CITY (Vietnam).

I was a widow with 03 (three) children Asian  
American, from three other American husbands in the following  
cases :

1/- In 1967, I got married with Mr. Bobmoore  
Navy soldier in the navy base Da-Bé Province. And I had  
given birth one son name was Lê-huân Minh-Thiên, date of  
birth '01.01.1968 ;

2/- In 1969, I got married with Mr. Michael  
Military Police in the 360th. Company at Cam-Ranh Bay, and  
1970 he changed to the 272th. Company at Nha-Trang base.  
And I had given birth a daughter name was Lê-thi Ngoc-Linh  
date of birth 1970 ;

3/- In 1971, I got married with Mr. Peter,  
Infantry soldier at Nha-Trang Province. And I had given  
birth one son name Lê-huân Minh-Trí, date of birth 1971.

The three children above, I always bringing  
them up from that day to this day and now they were the  
farmers and living with me.

In 1982, I have done the ODP questionnaires  
which send to The Orderly Departure Office, 131 Soi-Tien-  
Siang, South Sathorn Road, Bangkok, Thailand - 10120, and  
the another ODP Questionnaires I have sent all together  
to the Vietnamese Authority who taken charge about the  
Foreign Affairs, but I have only received the receipts of  
the Post Office (enclose here to prove evidence).

Please guarantee my whole family to leave  
Vietnam to go to the United States the sooner the better,  
because my family very poor and too many difficulties in  
our daily life, we must be work harder for my living. And  
we haven't family relative in the foreign country who could  
sponsor us to leave this country legally.

We put our whole trust on your, Sirs.

I hope to receive your reply soon. /-

Sincerely yours,

*Ngọc*

Lê-thi-Ngọc

Enclosed here :

- I.D. Card of Lê-thi-Ngọc (copy)
- OS Receipts of the Post Office (copy)
- Acknowledgement of receipt of the Public  
Security of Sóng-Bé Province (copy)
- Photo my whole family.

HOCHIMINH CITY, August 10, 1986

To :

The Director of The Orderly Departure  
Program - Box 58 - American Embassy  
APO San Francisco 96346

Subject:

Dear Sir,

My name is Lê-thị-Ngọc, born on 1942 at 801  
Giai Phuoc Street, Phu Nhieu Ward, District 5,  
Hochiminh City (Vietnam), my residence is 21 Phu Nhieu Ward,  
An Lạc Village, Bình Long District, Binh Phuoc Province, (VN)  
and my address relation is 48/14 Cao Bac Street, P. 20, Q. 1,  
Hochiminh City (Vietnam).

I was a widow with 03 (three) children Asian  
American, from three other American husbands in the following  
cases :

1/- In 1967, I got married with Mr. Bob Moore, a  
Navy soldier in the Navy base Da Nang Province. And I had  
given birth one son name was Lê-huân Minh-Thiêm, date of  
birth 01.01.1968 ;

2/- In 1969, I got married with Mr. Richard, a  
Military Police in the 360th. Company at Cam Ranh Bay, and  
1970 he changed to the 272th. Company at Rha-Trang base.  
And I had given birth a daughter name was Lê-thị-Ngọc-Linh  
date of birth 1970 ;

3/- In 1971, I got married with Mr. Peter,  
Infantry soldier at Nha Trang Province. And I had given  
birth one son name Lê-huân Minh-Trí, date of birth 1971.

The three children above, I always bringing  
them up from that day to this day and now they were the  
farmers and living with me.

In 1982, I have done the ODP Questionnaire  
which send to The Orderly Departure Office, 131 Soi-Tien-  
Siam, South Sathorn Road, Bangkok, Thailand - 10120, and  
the another ODP Questionnaire I have sent all together  
to the Vietnamese Authority who takes charge about the  
Foreign Affairs, but I have only received the receipts of  
the Post Office (enclosed here to prove evidence).

Please guarantee my whole family to leave  
Vietnam to go to the United States the sooner the better,  
because my family very poor and too many difficulties in  
our daily life, we must work harder for my living. And  
we haven't family relative in the foreign country who can  
sponsor us to leave this country legally.

We put our whole trust on your, Sirs.

I hope to receive your reply soon. /-

Sincerely yours.

*M. Ngoc*

Lê-thị-Ngọc

Enclosed here :

- I.D. Card of Lê-thị-Ngọc (copy)
- OS Receipts of the Post Office (copy)
- Acknowledgement of receipt of the Public  
Security of Binh Phuoc Province (copy)
- Photo my whole family.